

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Neutrik AG  
Im alten Riet 143  
9494 SCHAAN  
Liechtenstein

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Geräteeinbausteckdose**  
**Appliance outlet**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

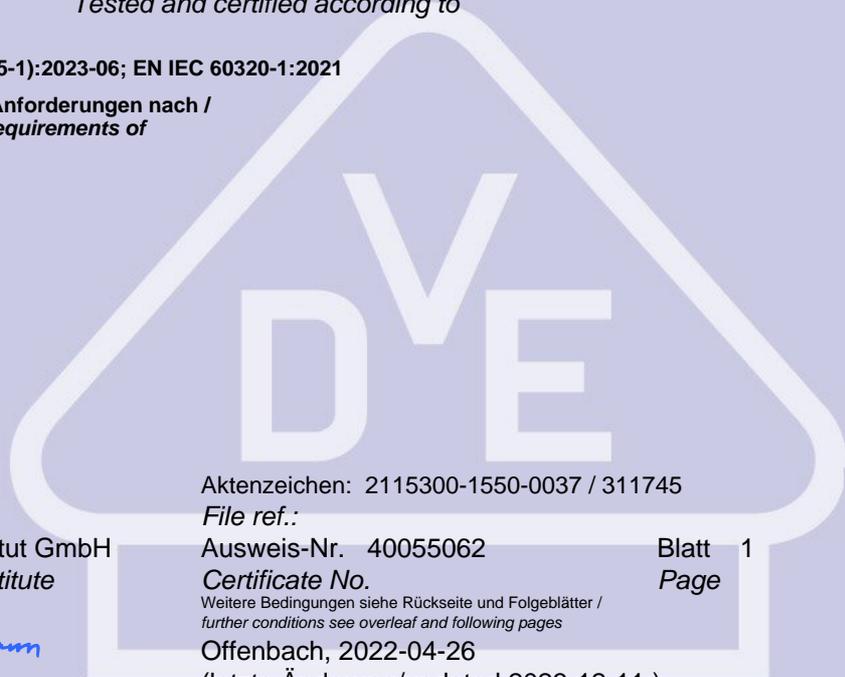


Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN IEC 60320-1 (VDE 0625-1):2023-06; EN IEC 60320-1:2021

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /  
*The product also fulfills the requirements of*

IEC 60320-1:2021



Aktenzeichen: 2115300-1550-0037 / 311745

File ref.:

Ausweis-Nr. 40055062

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2022-04-26

(letzte Änderung/updated 2023-12-11 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0037 / 311745 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*  
2023-12-11

Datum / *Date*  
2022-04-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40055062.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40055062.*

## Geräteeinbausteckdose *Appliance outlet*

Typ(en) / *Type(s)*

RRAC3F-X-010	- Produkt gekennzeichnet mit "RRAC3F-X-010" / <i>Product marked with "RRAC3F-X-010"</i>
RRAC3F-Xxx-010	- Produkt gekennzeichnet mit "RRAC3F-X-010" / <i>Product marked with "RRAC3F-X-010"</i>
RRAC3F-X-011	- Produkt gekennzeichnet mit "RRAC3F-X-011" / <i>Product marked with "RRAC3F-X-011"</i>
RRAC3F-Xxx-011	- Produkt gekennzeichnet mit "RRAC3F-X-011" / <i>Product marked with "RRAC3F-X-011"</i>

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

nicht genormt  
*non-standardized*

Höchstzulässige Temperatur  
*Maximum allowable temperature*

Kontakttemperatur: max. 70°C  
*temperature of contacts: max. 70°C*

Anschlussart  
*Connection method*

Flachsteckanschluß 6,3 x 0,8 mm  
*flat-quick tab terminations 6,3 x 0,8 mm*

Lötanschluß  
*solder terminals*

Art der Montage  
*Method of mounting*

Einbau, für Geräte der Schutzklasse I  
*built-in into class I appliances*

Schraubmontage / Flanschmontage  
*screw mounting / flange mounting*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2115300-1550-0037 / 311745 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2023-12-11

Datum / *Date*

2022-04-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40055062.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40055062.*

## Anmerkung(en)

Die Geräteeinbausteckdosen Typen RRAC3F-X-010, RRAC3F-Xxx-010, RRAC3F-X-011 und RRAC3F-Xxx-011 sind Teil des Gerätesteckvorrichtungssystems (nicht genormte Konstruktion) des Herstellers Neutrik AG.

Die Typen RRAC3F-X-010, RRAC3F-Xxx-010, RRAC3F-X-011 und RRAC3F-Xxx-011 dürfen nur in Kombination mit dem passenden VDE-genehmigten Geräteanschlußstecker Typ RCAC3M-X-000 des Herstellers Neutrik AG. verwendet werden.

## Remark(s)

*The appliance outlet types RRAC3F-X-010, RRAC3F-Xxx-010, RRAC3F-X-011 and RRAC3F-Xxx-011 are part of the appliance coupler system (non-standardized construction) of manufacturer Neutrik AG.*

*The types RRAC3F-X-010, RRAC3F-Xxx-010, RRAC3F-X-011 and RRAC3F-Xxx-011 shall only be used in combination with the compatible VDE-approved plug connector type RCAC3M-X-000 of manufacturer Neutrik AG.*

Die Produkte sind nur mit der Haupttypbezeichnung "RRAC3F-X-010" oder "RRAC3F-X-011" gekennzeichnet

Erläuterung zu Typ RRAC3F-Xxx-010 oder RRAC3F-Xxx-011:

xx =00 to 99 ist ein spezieller Kundencode, nicht produktspezifisch

*The products are only marked with the main type reference "RRAC3F-X-010" or "RRAC3F-X-011"*

*Explanation to type RRAC3F-Xxx-010 or RRAC3F-Xxx-011: xx =00 to 99 is a special customer code, not product related*

## Produktinformation *Product information*

siehe Anlage Nr. 100, 300, 900 vom 2023-12-11  
*see Appendix No. 100, 300, 900 dated 2023-12-11*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40055062

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*  
2115300-1550-0037 / 311745 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2023-12-11 2022-04-26

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40055062.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40055062.*

## Geräteeinbausteckdose *Appliance outlet*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i> <b>30020607</b>	Neutrik Technology (Ningbo) Co., Ltd Fengjia Village, Shiqi Street Haishu District 315153 NINGBO Zhejiang CHINA
---	--



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2115300-1550-0037 / 311745 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2023-12-11

Datum / *Date*

2022-04-26

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40055062.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40055062.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*